



St. Matthew's Parish

706 Old Weston Road Toronto, Ontario M6N 3B8

Tel: 416-653-7191 Fax: 416-654-2288

Email: stmatthewspar@gmail.com

Website: stmatthewsto.archtoronto.org

OFFICE HOURS:

Monday-Friday
9:00 a.m. - 12:00 p.m.
& 1:00 p.m. - 4:00 p.m.



Served by SVD
Divine Word Missionaries
Fr. André Grecki
Fr. Manuel Antão

SUNDAY MASSES

Saturday:

5:00 p.m. English
7:00 p.m. Portuguese

Sunday:

8:00 a.m. Portuguese
9:30 a.m. English & Italian
11:00 a.m. English
1:00 p.m. Portuguese

MISSAS DOMINICAIS

Sábado às 7:00 p.m.
Domingo às 8:00 a.m. e 1:00 p.m.

MESSA DOMENICALE

Domenica 9:30 a.m.

DAILY MASSES

Tuesday to Friday
7:00 p.m. Portuguese

MISSAS FERIAIS

De 3ªfeira a 6ª feira às
7:00 p.m.

CONFESSIONS

Friday
6:15 p.m. to 6:45 p.m.

CONFISSÕES

Sexta-feira
6:15 p.m. às 6:45 p.m.

CONFESSIONI

Venerdì
6:15 p.m. alle 6:45 p.m.

FIRST FRIDAY

Adoration of the
Blessed Sacrament
from 8:30 a.m. to 7:00 p.m.

1ª SEXTA-FEIRA DO MÊS

Adoração do
Santíssimo Sacramento
das 8:30 a.m. às 7:00 p.m.

PRIMO VENERDÌ DEL MESE

Adorazione del
Santissimo Sacramento
dalle 8:30 a.m. alle 7:00 p.m.

BAPTISMS

The Baptisms are held on the 2nd Sunday of
each month after the 1:00 p.m. Mass.

Pre-baptism instructions are given to the
parents and godparents on the last Thursday
of the month at 7:30 p.m.

BAPTISMOS

Os Batismos têm lugar no 1º Domingo de
cada mês após a Missa das 13h00.

É mandatório que os pais e padrinhos
participem no encontro de preparação que
tem lugar na última 5ªfeira do mês às 19h30.

WEDDINGS

Couples planning to be married must
contact a priest one year in advance.

They must also receive personal
preparation for entering marriage.

If either party has previously gone
through any form of civil or religious
marriage with another person, the priest
is not permitted to set a date for the
wedding until the Bishop's office has
been consulted.

CASAMENTOS

Devem ser marcados com um ano
de antecedência.

SACRAMENT TO THE SICK AND ELDERLY

Please notify the parish if you
are in need of a visit.

SACRAMENTOS AOS DOENTES E IDOSOS

Sempre que possível,
logo que nos informem.

SACRAMENTI AGLI ANZIANI E AMMALATI

Avvertite quanto prima
la parrocchia.

Our Organizations:

Catechism * Catholic Women's League * Legion of Mary * Nossa Senhora de Fátima * Nossa Senhora da Luz * Irmandade do Espírito Santo

Catholic Schools:

St. Matthew's 416-393-5240 / St. Nicolas of Bari 416-393-5355

OUR LORD JESUS CHRIST, THE KING OF THE UNIVERSE —YEAR C



NOVEMBER— MONTH OF THE HOLY SOULS

GOSPEL

[Luke 23:35-43](#)

Associated with Jesus' passion, today's Gospel brings us to the scene of the crucifixion. Jesus, on his own cross, is flanked by thieves on either side. One of the thieves jeers and taunts Jesus calling him a king and wondering why a king cannot save himself and them as well. Jesus responds telling the thief that his royalty is not like that of earthly kingdoms. He has no material wealth or armies. The second thief asks Jesus to remember him when he comes into his kingdom. We know today that he is with Jesus in heaven.

CATECHISM MINI-RETREAT

- **First Communion:** Saturday, November 26, 2022 from 9:30 a.m. to 10:30 a.m. in the church.
- **Confirmation:** Saturday, November 26, 2022 from 11:00 a.m. to 12:00 p.m. in the church.

PRE CHRISTMAS BAKE SALE

Our gifted ladies/volunteers from the parish are preparing the delicious "Malassadas" and "Rissóis" in the next upcoming weeks. Get ready for Christmas and indulge yourself in these delicious home-made style baked goods. Please support our initiatives with love.

- **MALASSADAS:** Sunday, December 4, 2022, after the masses in the parish hall.
- **"PORTUGUESE RISSÓIS" (Empanadas):** weekend of December 10 and 11, 2022, after the masses in the parish hall.

CHURCH ENVELOPES FOR 2023

On the weekend of November 26 / 27, 2023 the envelopes for 2023 will be ready to be picked up at the back of the church.

1. The **boxes** are by *numerical* order.
2. **Check** your *number, name and address*.
3. **Do not take** any *box assigned* already to a specific member or family of the community.
4. On the **first envelope** please write your address and phone number.
5. We encourage the families to start using the envelopes. If you wish to start using the envelopes *call the office* and a box/number will be assigned to you.

MASS INTENTION'S FOR 2023

We are booking the masses for 2023. Please come in during office hours (9a.m. to 12:00 p.m.—1:00 p.m.—4:00 p.m.). The proposed offering for the Mass is \$20.00.

SOCIETY OF DIVINE WORD: our quarterly **MAGAZINES** are available at the entrances/exits of the church. Please take a copy home and learn about our missions.

COLLECTIONS —*May the Lord bless you.*

- Sunday Collection, October 29/30, 2022: \$4,400.00
- Shepherds' Trust Collection, November 12/13, 2022: \$3,200.00
- Building Fund Collection, November 26/27, 2022

Saturday, November 19, 2022

5:00 p.m. Community Mass.
7:00 p.m. Missa Comunitária.

Sunday, November 20, 2022

8:00 a.m. Anunciada Oliveira by família.
Brasiliano Gomes da Costa, Esmeralda
Valentim Gomes e Mário da Costa.
9:30 a.m. Messa Comunitaria.
11:00 a.m. Família Tavares, Martins, Dias e
de Sousa.
José Carvalho, familiares e almas do
purgatório.
1:00 p.m. José Hélio Borges e familiares by
Helena Borges.

Tuesday, November 22, 2022

7:00 p.m. António José Farias, Emanuel
Pacheco e pai Manuel Pacheco e almas do
purgatório by Maria Pacheco.

Wednesday, November 23, 2022

7:00 p.m. Missa Comunitária.

Thursday, November 24, 2022

7:00 p.m. Júlia de Almeida Vieira by família.

Friday, November 25, 2022

7:00 p.m. José Nunes Rodrigues, Mariana
Caeiro, José Anastácio e João Rodrigues
by família.

Saturday, November 26, 2022

5:00 p.m. Community Mass.
7:00 p.m. Missa Comunitária.

Sunday, November 27, 2022

8:00 a.m. João Gomes Miranda e familiares.
9:30 a.m. Messa Comunitaria.
11:00 a.m. Anthony Rodriguez, Adeline and
Felix D'Mello by family.
1:00 p.m. José e Maria da Ponte by Maria
Câmara.
Familiares de Isidro e Ilda Aguiar.

November 20, 2022

AVVENTO 2022

La stagione dell'Avvento comincia nella domenica 27 novembre 2022. Questo è il tempo in cui noi vediamo l'ora di Natale. È anche il momento di riflettere e preparare i nostri cuori per la venuta di Gesù Cristo. L'Avvento segna anche l'inizio di un NUOVO ANNO LITURGICO - ANNO A.

2023: NUOVE BUSTE PER LA COLLETTA

Le buste per il 2023 saranno disponibili sul retro della chiesa nel fine di settimana di 26/27 novembre 2022.

1. Le **buste** sono in *ordine numerico*.
2. **Controllate** il *vostro numero, nome e indirizzo*.
3. **Non prendere solo qualsiasi buste**; tutti le buste sono già assegnati a una determinata persona o famiglia.
4. Nelle prime **buste** scrivete il vostro nome, indirizzo e telefono.
5. I membri della parrocchia, che vorranno avere anche le buste doveranno *contattare l'ufficio parrocchiale* 416-653-7191.

VENDITA DI DOLCI PRE-NATALIZI

I nostri talentosi donne della parrocchia stanno preparando le deliziose "Malassadas" e "Rissóis" nelle prossime settimane. Preparatevi al Natale e concedetevi questi deliziosi prodotti da forno fatti in casa. Vi preghiamo di sostenere le nostre iniziative con amore.

- **MALASSADAS:** domenica 4 dicembre 2022, dopo le messe nella sala parrocchiale.
- **"RISSÓIS PORTOGHESI"** (Empanadas): fine settimana del 10 e 11 dicembre 2022, dopo le messe nella sala parrocchiale.

PEREGRINAÇÃO À TERRA SANTA E EGITO

21 de Abril a 3 de Maio de 2023 – 13 dias
\$4,850.00 incluindo impostos e gorjetas.

MARQUE O SEU BILHETE!

Contatar a paróquia 416-653-7191.

Terra Santa

1. Nazaré: casa de Jesus e Basílica da Anunciação;
2. Galiléia: Tabgha, Magdala, Capernaum, Nazaré;
3. Judeia: Monte Tabor, Rio Jordão, Mar Morto e Jericó
4. Belém: Campo do Pastor, Igreja da Natividade.
5. Jerusalém: Cidade Santa, Monte das Oliveiras, Jardim do Getsémani, Igreja de Todas as Nações, Monte Sião, Igreja de São Pedro em Gallicantu, Muro Ocidental, Via Dolorosa, Mosteiro do Monte da Tentação.

No Egito

1. Península de Sinai: Mosteiro de Santa Catarina
2. Monte Sinai: Dez Mandamentos, Canal do Suez e as nascentes de Moisés
3. Cairo: Museu Egípcio, Planalto de Giza, grandes Pirâmides, cruzeiro no rio Nilo.
4. Citadel, Abu Serga e sinagoga Ben Ezra.
5. Regresso a Toronto no dia 3 de Maio de 2023.

NOVEMBRO: "MÊS DAS ALMAS"

O mês de Novembro é chamado de «mês das almas», uma vez que é tradicionalmente dedicado às Almas do Purgatório. **Mas como podemos ajudar os nossos irmãos que sofrem no Purgatório?** A oração mais útil é a Santa Missa, bem como os sacrifícios, as orações dos fiéis vivos, a oração do Terço, o Ângelus, as jaculatórias, a esmola e o jejum. Recordando de uma forma singular os nossos entes queridos, amigos, benfeitores e conhecidos, o **santo Terço é recitado na nossa paróquia aos Sábados pelas 18h15.**

ADVENTO: O período do Advento começa no próximo Domingo, 27 de Novembro de 2022. É o tempo que esperamos ansiosamente pelo Natal. É também o tempo para refletirmos e prepararmos o nosso coração para a vinda de Jesus Cristo. O Advento também marca o início de um NOVO ANO LITURGICO - ANO A.

PROGRAMA DE CATEQUESE PARA ADULTOS

O programa da Crisma para adultos oferecido pela paróquia de São Mateus tem como objetivo proporcionar aos batizados a continuação do caminho da iniciação cristã e o seu enriquecimento com o dom do Espírito Santo. Este ano temos um grupo de 12 jovens e adultos inscritos no nosso programa. Como sempre contamos com o apoio da comunidade em ajudar-lhes na sua caminhada até ao Crisma. **O programa começará na Quinta-feira, 24 de Novembro de 2022 e vai ser online.**

VENDA DE MALASSAS E RISSÓIS ANTES DO NATAL

As nossas habilidosas e talentosas voluntárias da paróquia estão a preparar as deliciosas malassadas e rissóis nas próximas semanas. Preparem-se para o Natal e deliciem-se com as deliciosas malassadas e rissóis feitos à moda caseira. Por favor, apoiem as iniciativas da paróquia com amor.

- **MALASSADAS:** Domingo, 4 de Dezembro de 2022, depois das missas no salão paroquial.
- **Rissóis:** no fim-de-semana de 10 e 11 de Dezembro de 2022, depois das missas no salão paroquial.

CAIXA DE ENVELOPES PARA 2023

No próximo fim-de-semana 26 e 27 de Novembro as caixas de envelopes para 2023 estarão disponíveis no fundo da igreja.

1. As *caixas* estão por *ordem numérica*.
2. *Confira* o seu número, nome e endereço.
3. Não pegue em *qualquer caixa*, pois os números já estão alocados a uma determinada família.
4. Nos primeiros *envelopes* escreva o seu nome, endereço e telefone.
5. Os interessados em usarem o sistema de envelopes, *deverão contactar o escritório* paroquial e nós preparemos uma caixa/número para vocês.

LIVRO DAS INTENÇÕES DAS MISSAS PARA 2023

Estamos a tomar nota das missas para 2023. O horário regular do escritório é das 9h00 - 12h00 & 13h00 – 16h00.



Lic. #11506
real equity mortgages inc.
Especialistas em Hipotecas

Emprestimos sobre sua Casa para:

- Construção e reconstrução
- Consolidação de dividas
- Investimentos



Jeremy Vidal, AMP
Broker
416-795-0713



Adolfo Vidal, AMP
Mortgage Agent
416-617-1238

POPULAR SUPERMARKET
Fine Groceries, Fruits, Vegetables, Mercaderias Finas, Frutas e Vegetais, Chouricos Caseiros
216 Chambers Ave. 416-652-7256

Pão fresco a todas as horas e pastelaria variada para todas as suas ocasiões (casamentos, baptizados, comunhões, aniversários, etc.)

Variety of Pastries for different occasions, Fresh Bread Baked hourly

490 Rogers Rd. **416-651-5000**




BATHURST CHAPEL
366 Bathurst St.
416-603-1444

ANNETTE CHAPEL
92 Annette St.
416-762-8141

Jimmy Cardinal
4th Generation President & Owner
www.cardinalfuneralhomes.com

FERREIRA & KOACH
Immigration Services
Jason Ferreira, B.Comm

Regulated Canadian Immigration Consultant
Representing clients from Europe, Middle East & Asia

www.immigration4canada.ca
1560 Bloor St. W. **416-653-8938**

MATTHEW FERNANDES GROUP
YOUR TRUSTED REALTOR

@matthewfernandesgroup
416-937-4510
EU FALO PORTUGUES

Call 905-624-4422 for this space

Remember...
Let our advertisers know you saw their ad here.




www.immigration4canada.ca
1560 Bloor St. W. **416-653-8938**



EU FALO PORTUGUES

IT'S WISE to ADVERTISE!


CALOURA BAR & GRILL
Authentic Portuguese Cuisine
468 Rogers Rd 647-748-3044



José Ganhão
Broker



HomeLife/CITY HILL Realty Inc. - Brokerage - Realtor - Member
Each brokerage independently owned and operated.
Serving the community since 1976
2033 Dufferin St. **416.658.1300** - 24 Hr. Pager
www.homelifecityhill.com lghanhao@trebnet.com



Luis Ganhão
Broker of Record



Thinking of selling your house?
Extensive Marketing plans that get results
John Chinembiri, Sales Representative
416-822-6443
Ipro Realty Ltd., Brokerage

SALES REPRESENTATIVE WANTED

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative**.
Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses
If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to salesrep@parishbulletins.com



2773 DUFFERIN STREET
416-533-3227
www.azoresautogroup.com




SELECT GARAGE DOOR SYSTEMS

Sales, Installation & Service
Call **Fernando Ribeiro**
416-716-9587

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!




TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422



MARCOS ASSOCIATES
Barristers, Solicitors and Notaries Public

Advogados
Ao serviço da comunidade desde 1977

1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151



Since 1953



A. Roy Miller Funeral Chapel
Family owned & operated

John P. Newediuk
Michael D. Newediuk
Funeral Directors
1695 St. Clair Ave. W.
416-656-3585




Shopping Locally Saves Gas




Eglinton & Black Creek



416-656-2142
Westside Mall
ABREU JEWELLERY
Engraving, Jewellery & Watch Repair



Miguel Correia
912 Dundas St. W.
416-603-0869




Vescio Funeral Home - Toronto Chapel
2080 Dufferin Street 416-656-3332
vesciofuneralhome.com

Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.



Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.



The Vescio Family

Vescio Funeral Home - Toronto Chapel
2080 Dufferin Street 416-656-3332
vesciofuneralhome.com

Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.

Macedo Winery Limited
1381 Dufferin St. 416-535-0416

Downtown Winery Limited
30 Ossington Ave. 416-537-0416



CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES
www.catholic-cemeteries.com

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822